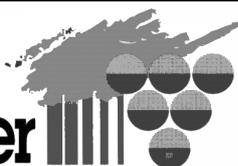


voisins & voisines

Comité
de Quartier



Brivazac-Candau

Publication gratuite du comité de
quartier de Brivazac-Candau - 33 Pessac

Septembre 2004

n°29

Menu

apéritif

~

velouté d'asperges

salade de caille au foie gras

tournedos de bœuf sauce champagne

garniture aux trois légumes

salade

fromage

pâtisserie

~

café

REPAS : 17 OCTOBRE

Allez, on remet ça !

Quelques tables nappées de blanc, garnies d'assiettes, verres et couverts attendent tranquillement le convive dans la lumineuse salle de l'**Orangerie**.

Dès midi, les portes s'ouvrent et vous voilà, ballet de pas tranquilles en marche vers une petite ballade de plaisirs. Ouvert à tous, ce repas suivi de quelques airs dansants est **gratuit** pour les plus de 65 ans (25 € pour les autres), transport inclus. Si la manifestation regroupe des habitués, chaque année elle accueille des nouveaux venus (qui l'année suivante constituent les habitués...)

Donc, plus d'hésitation pour vous inscrire et passer ensemble un agréable moment sans prétention ni complexe.

Le bulletin de réservation (obligatoire) est page 4



Le chapiteau blanc avait déserté cette année son îlot habituel, lui préférant sans doute l'ombrage de nos cyprès ancestraux. Le comité se devait donc de réorganiser son dispositif sur le terrain, et donner une image de ce Parc totalement relookée.

Donc vendredi en soirée, pour le premier volet de notre fête champêtre, le buffet avait choisi de se nicher au pied de nos géants verdoyants pour étaler les mille et une gourmandises.

Sangria dans une main, tentation dans l'autre, il ne restait guère que la langue pour profiter de sa relative liberté. La plupart de nos convives s'acquittèrent fort bien de ce trinôme, et de sa résolution. Aussi n'était-il pas rare de rencontrer des groupuscules papoter tranquillement en cette fin de journée, avec dans les oreilles une douce mélodie enveloppant cet apéritif inaugural. Trois musiciens encordés, "Trio Gadje", offerts généreusement par l'Office Municipal

Le Parc Lavielle... sous le charme de sa vielle



Anny Coiffure
Visagiste

MASCULIN/FEMININ/JUNIOR
Salon climatisé

22, avenue du Rond-Point
Tél. 05 56 45 79 18

**Voisins & Voisines vous
donne envie de recourir
aux services d'un de nos
annonceurs?**

**Ne manquez pas de le
lui préciser, cela l'en-
couragera à continuer à
nous faire bénéficier de
son soutien !**

**POUR TOUT LOUER
SANS SE TROMPER**

Matériel pour :
Espaces verts - Terrassements - Maçonnerie

centrale
de
LOCATION

1, avenue de Verdun
33610 Cestas-Gazinet (face au Pacha)
05 56 36 27 37

Trio Gadjé

deux hommes, une femme :
L'accord à cordes

Nous on a beaucoup aimé
Le disque tout neuf sorti des presses
sera prochainement disponible.
Vous pouvez soutenir ses créateurs en
souscrivant
Chèque de 20 € par disque réservé
à l'ordre de Mélopée Diffusion
Envoyer à Trio Gadjé 840 chemin de
Gombaud 33240 St André de Cubzac
(n'oubliez pas de laisser vos coordonnées)
E-mail : triogadje@tele2.fr

aux pétanquistes de visiter le lotissement pour découvrir d'autres aires de jeux...

Pendant que les "pieds-tanqués" s'expliquent, des ados en groupe flânent nonchalamment sous le chapiteau ; portant tous un instrument de musique. Ils cherchent visiblement à calmer leur impatience en enchaînant quelques accords. Cela met un peu d'ambiance à la fête, et permet à la majorité d'entre nous de découvrir cette formation juvénile nommée : Les Sicksnails. Leur programmation était retenue pour 16 heures, mais l'excitation de se produire en Aquitaine devant tant de monde, nous valut un avant programme chaleureux...

Plus loin, le tournoi de football se précisait sur un terrain original par sa forme et son peuplier central, authentique 12^{ème} homme, supporter des deux équipes! Les deux formations mises sur pied par Laurent et Dominique, mélangèrent les tranches d'âge avec autant de bonheur que l'an passé. Le bon déroulement de la partie, la combativité et la détermination affichées par tous, petits ou grands, prouvèrent l'intérêt d'un tel tournoi au sein de notre Fête. Pendant ce temps, le Parc survivait au milieu de créatures mystérieuses délicieusement restylées par nos sorcières bien aimées, Francine et Isabelle, les maquilleuse et faiseuse de masques de notre célébration. Il fallait croiser le regard de ces panthères farouches, ou de ces paysages exotiques pour pressentir leur bonheur. Les jeux géants, prêtés par Elisabeth, faisaient fureur et donnaient l'occasion aux enfants de s'affronter dans des joutes mémorables : le billard hollandais, le pendu avec ses palets en bois, les désormais classiques fléchettes électroniques, un tam-gram prisonnier du verre, voilà un aperçu du goûter proposé à nos chères têtes blondes en cet après-midi ensoleillé. Autant l'avouer de suite, nombre d'enfants en ont repris plusieurs fois.

C'est à ce moment précis que les préparatifs imminents du concert, poussèrent les spectateurs à se rapprocher de la scène. Les Sicksnails étaient prêts. Place à la musique. Elle fut bonne, le son loin d'être assourdissant fut cohérent, les chansons actuelles bien envoyées, et nos six ados semblaient prendre un plaisir évident à débaler en public leur répertoire. Sous une tempête d'applaudissements nos jeunes musiciens rangèrent leur acoustique pour laisser libre cours à une atmosphère plus réservée, une ambiance plus dansante. En effet le groupe "Amadeus folk gang" qui doit animer la soirée de ses vieilles mélodies, s'est proposé pour nous familiariser avec ces pas oubliés et nous dégourdir les rotules... Quelques couples courageux et surtout des courageuses osèrent se mesurer à ces rythmes désuets mais tellement enrichissants. Beaucoup de curieux découvrirent surpris que l'on puisse prendre du plaisir, à faire un tel bond dans le passé, en l'occurrence la Renaissance.

La fin d'après-midi se dessinait lentement, la pétanque s'affrontait dans son tableau final au beau milieu de ses allées retrouvées, les enfants se trouvaient encore des adversaires à défier dans les jeux géants, tandis que les ultimes joutes de fléchettes se précisaient, et que le Tam-gram sous verre, finalement, c'est pas mal.

L'équipe préparait l'apéritif thématique du soir que j'ai nommé "hypocras", breuvage fort prisé de l'an

Socio Culturel de Pessac, nous régalerent sans retenue de rythmes variés. Puis peu à peu les dernières notes s'évanouirent, laissant une agréable sensation de détente; les groupes se diluèrent. L'ouverture était consommée, place au spectacle du samedi.

Le lendemain, dès quatorze heures à la pendule de St Martin, des chapelets de drôles de personnages, tenant dans la main une sphère rutilante, s'égrènent dans les rues avoisinantes. La fièvre du concours de pétanque se précise, les inscriptions s'alourdissent, Bruno doit se parasoler et se protéger d'un magnifique chapeau blanc pour étaler ses immenses feuilles officielles. Quelques minutes plus tard, le tirage au chapeau orchestrera dans la plus grande régularité, la composition d'équipes inédites. La mixité persiste mais la résistance féminine s'organise, gare au trophée l'an prochain. La restructuration de la fête aura au moins permis



de grâce 1484! En attendant le cochon grillé du soir, et les danses, il fallait bien s'échauffer le palais! Mais il ne faudrait pas oublier nos valeureux chevaliers du cochonnet et nos jeunes footeux en herbe qui attendaient avec impatience la remise des trophées. Un bon millésime 2000 et de jolies coupes et médailles vinrent

récompenser les vainqueurs. Déjà L'hypocras tapisse les chopes de son hâle mordoré, et interpelle les papilles. Les conversations iront bon train quant à son originalité. Peu à peu nos voisins, voisines, comme mus par cet instinct migrateur, se poseront en douceur à

une table de leur convenance pour partager avec des amis retrouvés leur taboulé d'un soir. Le cochon grillé, surgi du haut Moyen-âge, tarda à nous retrouver, aussi permit-il à la plupart des invités de papoter tranquillement et de découvrir peut-être des accointances avec leur voisin. Enfin les serveurs s'avancent, porteurs d'espoir pour tous les affamés ici présents. Ils déposent



CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

12 décembre 2004
goûter spectacle de Noël
à la salle du Royal.

14 janvier 2005
apéritif d'accueil des arrivants du 101
avenue de Candau

6 février 2005
assemblée générale du Comité

Une poussette a
besoin de place

Stationner sur le trottoir
est coûteux, inutile et dangereux



MON LIVRE

LIBRAIRIE UNIVERSITAIRE

Partenaire des Étudiants

124 av. du docteur Schweitzer 33600 PESSAC
tél. : 33 (0) 5 56 45 52 77
fax : 33 (0) 5 56 46 07 07
courriel : monlivrepessac@aol.com



ront sur les tables mises à leur disposition d'énormes portions de cochon farci. Ils se sont juste trompés d'époque, car nos contemporains n'ont plus la carrure de Gargantua, et malgré la bonne volonté de beaucoup, ils rapporteront en cuisine de grands plats de cochonnaille encore un peu garnis. Il était dit décidément que certains cachaient bien leur jeu, le buffet de pâtisserie généreusement offert par toutes nos voisines, eut un regain de succès en fin de soirée... Comme quoi les siècles défilent et les saveurs aussi.

Mais fini la ripaille, place à la Cornouaille et, à ses airs de naguère où les cavaliers donnaient encore la main à leurs cavalières, en les regardant discrètement. L'orchestre convié ce soir, l'Amadeus Folk Gang, s'est proposé de nous téléporter dans des temps anciens l'espace d'une nuit. Ainsi dansait-on sur les places de village, avec un violon, une cornemuse, une vielle à roue, un ou deux tambourins, une flûte à bec, un luth et un cornet à bouquin, trois fois rien en somme! Les courageux de l'après-midi tentaient de se dégourdir les chevilles, mais une heureuse surprise attendait ce beau monde. En effet deux ou trois cavaliers maîtrisant parfaitement ces danses anciennes, s'invitèrent à notre fête avec bonheur et vinrent proposer à nos Dames le revers de leur main. A partir de cet instant la soirée bascula, et ils entraînaient dans leur sillage un certain nombre de danseurs encouragés par leur exemple. Les musiciens prenaient à l'évidence beaucoup de plaisir à accompagner nos premières rondes, bourrées, scottishs, ou nos polkas piquées! La salle peu à peu se dégela et prit des allures d'autrefois. On vit même un danseur quitter la piste, gagner l'estrade, sortir son violon et nous exécuter un rythme irrésistible d'autant pourtant de 1524! Les rondos et autres danses s'enchaînèrent sans discontinuer jusqu'à une heure décente de la nuit, où l'on constata un repli significatif de l'assistance dû peut-être à des jambes mollissant.

Pendant que les artistes rangent leurs bijoux dans les écrins, d'autres rassemblent le matériel dispersé dans le parc. La journée a été longue et, nous avons hâte de clôturer cette dernière mission. Oh! les idées s'embrouillent, les paupières s'ensablent à vue d'œil, il est grand temps d'aller... waahf-aho... dormir. Revenez nous voir l'année prochaine, on aura d'autres surprises.

Et ne le répétez pas mais on aime beaucoup partager cette fête

Campus, une chance unique

Les lignes directrices du projet présenté au printemps prochain sont en cours d'élaboration dans les bureaux de Tania Concko, lauréate du concours lancé l'année dernière. (V&V 23). Essentiellement axé sur l'aménagement des extérieurs, il s'intéressera

- - À la structuration de la voirie et des liaisons en s'appuyant sur l'axe tramway, les artères enveloppantes et des transversales multimodales.
- - La mise en place de complexes transversaux (traverses) associant lieux pédagogiques et de recherche, équipements de services, commerciaux, culturels, etc. ..., stationnement, cheminements doux. Ces traverses sont ancrés sur les stations de tram.
- À l'organisation d'un parc urbain accueillant des activités culturelles et de loisirs
- À la rénovation de l'habitat étudiant et l'accroissement de sa capacité d'accueil, ainsi que l'implantation d'un habitat collectif résidentiel
- À l'articulation entre les grandes écoles et les acteurs économiques associés

A ce stade de son élaboration, le projet accepte encore des aménagements. Nous souhaitons que sa finalisation intègre un impératif : immer-



ger le campus dans la ville qui l'accueille, et notamment la commune de Pessac. Sa cohérence avec les axes d'aménagement portés au PLU en sera un des facteurs clé. Ceci concerne les liaisons entre les entités qu'il traverse, en particulier la continuité des axes conviviaux, sans oublier le désenclavement de La Paillère-

Compostelle. Nous souhaitons aussi que cette nouvelle organisation favorise les "migrations étudiantes" vers le centre ville, ses commerces et ses activités. Ce dernier aspect pourrait conduire certains à identifier Pessac (et notre quartier) non plus comme un simple dortoir (et parking) mais comme un réel lieu de vie. Nous nous saisisons de toutes les occasions pour faire valoir ces points de vue.

Harmonie Stretch Détente

Josette Gelin, formée à la méthode de J.P. Moreau, enseigne le Stretching Postural dans votre maison de quartier, rue Dunant:

Le mardi de 09h15 à 10h20 et de 10h30 à 11h45
Le vendredi de 12h30 à 13h40

Cette technique douce et intense de travail corporel basé sur une respiration spécifique redonne du tonus, de la souplesse, de la tonicité musculaire, dénoue les tensions et atténue ou améliore les douleurs de dos.

Que vous ayez 7 ou 77 ans, venez vivre une séance qui vous est offerte.

Tel. : 05.56.07.38.65.

E-Mail : josettegelin@aol.com



Fête des associations Samedi 2 octobre

Couplée à l'accueil des nouveaux pessacais, cette manifestation se tiendra sur la place de la V^{ème} République. Actifs tout au long de la journée, les stands de dizaines d'organisations participantes vous exposeront la richesse de la vie associative locale.

Si le comité de quartier Brivazac Candau ne tiendra pas son propre stand, il n'en sera pas moins présent sur celui de la fédération des comités de quartiers.

Par ailleurs les enfants s'activeront autour d'une série d'animations jeunesse entre 10 h 30 et 16 h 00.

La soirée se terminera par un bal folk

CAMPAGNE D'ADHESIONS

4498,58 €

c'est la contribution financière des habitants à la vie du quartier

Bilan des rencontres prochainement



TOUTE L'INFORMATIQUE

- PC sur mesure
- PC portables
- Pièces Détachées
- Périphériques
- Logiciels
- Dépannage
- Initiation / Formation

Configurations
Personnalisées
A partir de **499 €**



108, av. du Dr Schweitzer — 33600 PESSAC
Tél. : 05 56 46 34 99

TAXI EMILE PESSAC

Toutes distances

- Domaine universitaire
- Brivazac-Candau
- Gare

24h/24

7j/7

10 r des chênes 33600 PESSAC

06 72 38 82 27



Le spécialiste
de votre automobile

E^{ts} GASSIOT

Injection Essence, Diagnostics
Injection Diesel, pompes
Allumage, Carburation
Electricité (démarreurs, alternateurs)
Freinage, A.B.S.
Mécanique, entretien courant

17, avenue du Rond Point
Tél. 05 56 46 11 71

FAC-FOOD

OUVERT DE 10H À 21H
DU LUNDI AU VENDREDI

Sandwiches—Bruschetta
Paninis—Pizzas—Kebab
Crêpes—Gaufres

110 bis, av. du Docteur A. SCHWEITZER

05 56 45 87 06

voisins & voisines

20, rue du Cdt LHERMINIER
33600 Pessac
Tél. 05 56 45 63 99

Rédaction - Mise en Page

Gaëlle GUILLON
Jean-Paul MESSÉ
Christian PUJOLLE
Thierry ROMAN

Publicité

Bruno Pihen

Impression

ACSD

Droit de réponse

Interpellés par un habitant gêné par la façon dont nous avons traité le sujet sur les nouvelles constructions avenue de Candau (V&V 25), nous avons décidé d'ouvrir une rubrique "droit de réponse". Les demandes de publication sont à adresser au journal. Elles seront étudiées par le conseil d'administration. Les refus de publication seront justifiés dans Voisins et Voisines.

Éclairage public

La mairie nous annonce un plan de rénovation de l'éclairage public qui devrait se dérouler sur les prochaines années. Un des objectifs est d'améliorer l'éclairage tout en diminuant la consommation d'énergie. Dans notre quartier, ces travaux de rénovation devraient débuter en août 2004 sur l'avenue des Chênes.



Voitures et école

Le fait est là que de nombreux parents conduisent ou reprennent leur enfant à la maternelle avec leur voiture. Le stationnement avenue de Echoppes autorisé des deux côtés de la chaussée a une fâcheuse tendance à occuper le trottoir de gauche. Un marquage au sol est à l'étude pour contenir les véhicules arrêtés sur la chaussée tout en laissant l'espace nécessaire à la circulation. Cela devrait aussi contribuer à la réduction de la vitesse sur cette zone sensible. "Non aux voleurs de trottoir" criaient-ils Entendons les !

Avenue de Candau : mutations

Numéro 101

Dans les jours qui viennent, les logements créés 101 avenue de Candau vont accueillir leurs premiers habitants. Indépendamment de l'appréciation que l'on peut porter sur le choix architectural - qui a déjà fait couler autant d'encre que de salive - nous veillerons à ce que les quelque mètres carrés de sol non revêtu soient garnis comme convenu : arbustes et arbres qui viendront distraire de la blancheur obsédante de la maçonnerie. C'est aujourd'hui l'impact fonctionnel qu'il convient de prendre en compte :

- Stationnement des véhicules des résidents,
- Accroissement de la circulation à la périphérie,
- Apport de jeunes enfants sur un secteur où l'école est déjà saturée (maternelle)
- Rajeunissement de la population
- etc....

Pour mieux connaître nos nouveaux voisins et leur faire connaître l'environnement où ils habitent, nous avons décidé de leur proposer une rencontre dans le courant du mois de janvier. Nous y reviendrons dans le prochain V&V.

Aménagement

Dans le bas de l'avenue de Candau, entre la rue de Peybouquet et la rue Fanning Lafontaine, la vitesse des voitures est excessive. Les riverains s'en sont plaint auprès de la mairie au travers d'une pétition dans laquelle ils ont demandé que l'aménagement de cette partie de l'avenue soit réalisée en priorité contrairement au calendrier initialement prévu. Pour casser la vitesse, ils proposaient l'installation d'une chicane en profitant de la largeur disponible laissée par les stationnements face au nouveau lotissement.

Suite à cette pétition, le comité a été invité, par la mairie, à une réunion de travail pour étudier d'éventuelles modifications du projet.

Sur le principe de la réduction de la vitesse des véhicules qui traversent notre quartier, le comité a montré à plusieurs reprises que c'était une de ses priorités. Toutefois, nous nous

sommes également souvent inquiétés de l'impact de l'arrivée des nouveaux habitants au 101 de l'avenue, tant sur la circulation que sur le stationnement.

Il a donc été convenu de ne pas inverser les tranches des travaux mais que celle, prévue en 2005, qui devait s'arrêter juste avant la rue du Cdt Lherminier, intégrera finalement l'intersection en la traitant avec un micro-giratoire.

Cette solution, plus logique dans la continuité des travaux, devrait permettre de réduire la vitesse sur le bas de l'avenue jusqu'à la rue de Peybouquet, ceci tout en ménageant des places de parking qui risquent de manquer à l'avenir. Il sera également plus facile de mesurer le réel impact du lotissement sur cette partie du quartier et le cas échéant trouver une solution mieux adaptée pour la dernière tranche qui devrait être réalisée en 2006.

Circulation

Entre le 11 et le 17 mars de cette année, un comptage de voiture a été réalisé par la CUB sur l'avenue de Candau, pratiquement à l'intersection de la rue Chiquet Brion.

Au total, sur l'ensemble de la semaine ce sont un peu plus de 42000 véhicules qui ont traversé notre quartier dans les 2 sens, soit une moyenne de 6000 véhicules par jour.

En regardant ces chiffres d'un peu plus près, on s'aperçoit que cette moyenne s'élève à 7000 véhicules sur les jours ouvrés (du lundi au vendredi) dont 2200 qui se dirigent vers la rocade et 4800 vers Bordeaux. En s'approchant encore un peu plus près, on observe que 90 % des voitures circulent entre 7 h et 20 h soit à peine moins de 490 par heure et ceci quelle que soit l'heure de la journée.

Ce comptage s'est également intéressé à la vitesse des véhicules. Là, pas vraiment de surprise en apprenant que seulement un bon tiers des conducteurs respectent les 50 km/h. En revanche, seul 5 % des voitures roulent à plus de 70 km/h : les très grandes vitesses sont finalement plutôt rares. Est-ce à dire que les aménagements de l'avenue de Candau auraient joué leur rôle ?

Avenue de Brivazac : inquiétude et mobilisation

La présentation en juin d'un projet de construction de 6 logements 28 avenue de Brivazac avait soulevé un tollé chez les riverains. L'intervention du comité de quartier a amené la mairie à demander sa révision. Le 15 septembre, c'est un groupe de 4 logements qui est proposé sur les 1200 m² de terrain. Jugée plus acceptable cette seconde version tranquillise le voisinage qui souhaiterait toutefois voir le nombre de places de stationnement augmenté.

BULLETIN D'INSCRIPTION A RETOURNER AVANT LE 08 OCTOBRE

Repas gratuits (plus de 65 ans)

Repas payants à 25 € (autres)

NOM _____

ADRESSE _____

TEL.. _____

TRANSPORT BUS : départ - ex-maison de retraite : 11h 30

- place Chambrelent : 11h 40

retour : 17h 00

OUI

NON

Remettre à : Marie-Ange Sonni-Roman 20, rue du Cdt Lherminier ou à Roland Pichouron 14, avenue Phénix Haut Brion
ou à Gaëlle Guillon 30^{bis}, rue Louis Armand. Pour tout renseignement : 05 56 45 63 99